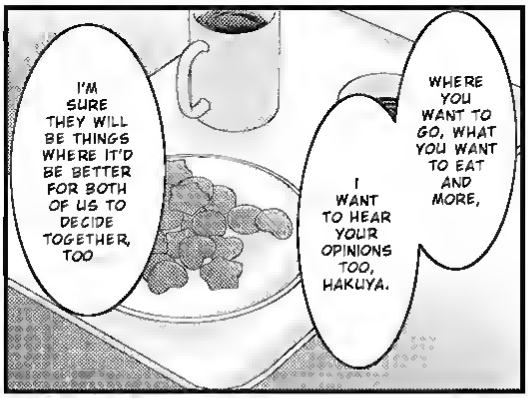
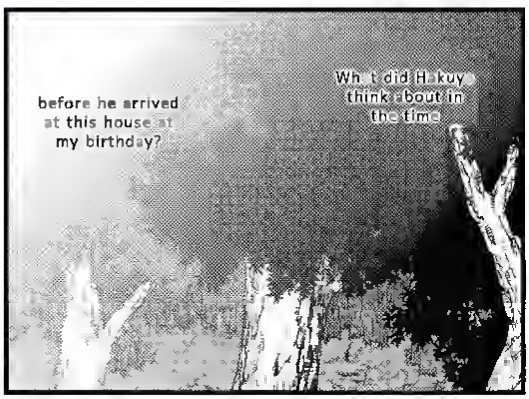
NOW THEN ...
WHAT TO DO.
.....
Delicious
おいしい
HE DOES LOOK QUITE CONTENT THOUGH.
I'M HAVING FUN WHEREVER YOU ARE.
UHM... THERE'S NOTHING MUCH TO MY ROOM REALLY ...
IT MIGHT HAVE BEEN MORE ENJOYABLE IF WE WENT OUTSIDE INSTEAD?
I TOLD YOU YOU'RE TOO QUICK TO SAY THESE THINGS!!

WHAT I'M THINK-ING IS
THAT SURELY WHEREVER AND WHAT-EVER WE DO IT WILL BE FUN AND I'LL BE HAPPY.

THAT SORT OF ANSWER IS KIND OF UNFAIR.
WHERE E-VER, WHAT E-VER, AND SUCH

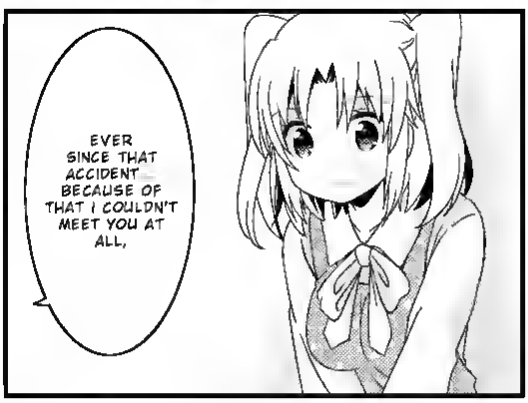
BUT IF THAT MADE YOU UNCOMFOR-TABLE, I APOLOGIZE.
……!

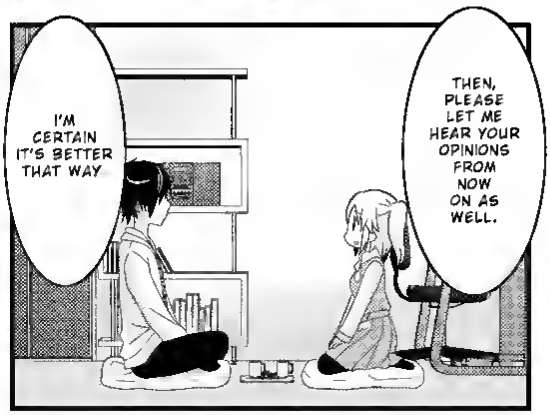

WHERE YOU WANT TO GO, WHAT YOU WANT TO EAT AND MORE,
I WANT TO HEAR YOUR OPINIONS TOO, HAKUYA.
I'M SURE THEY WILL BE THINGS WHERE IT'D BE BETTER FOR BOTH OF US TO DECIDE TOGETHER, TOO


Wh t did H kuy think about in the time
before he arrived at this house at my birthday?

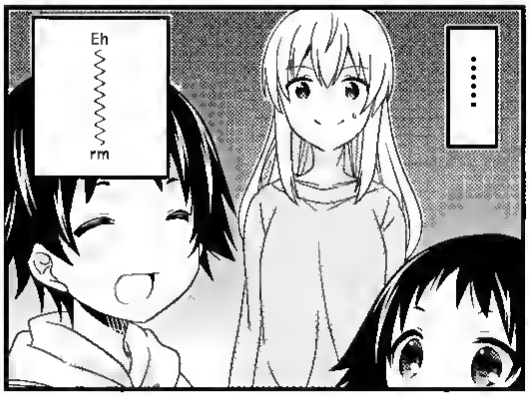
…… FOR … ME,

With what kind of feelings did he come here.
I hadn't ever thought about it.


EVER SINCE THAT ACCIDENT… BECAUSE OF THAT I COULDN'T MEET YOU AT ALL,

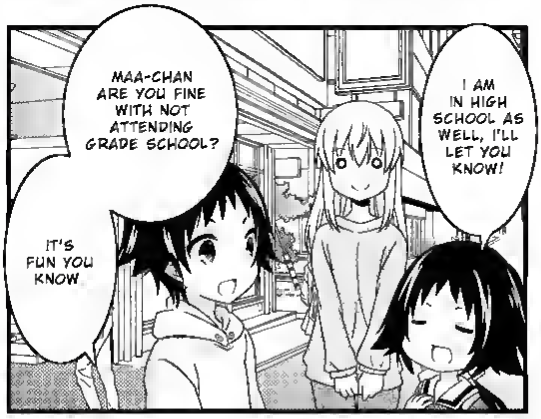


Since I didn't make it then

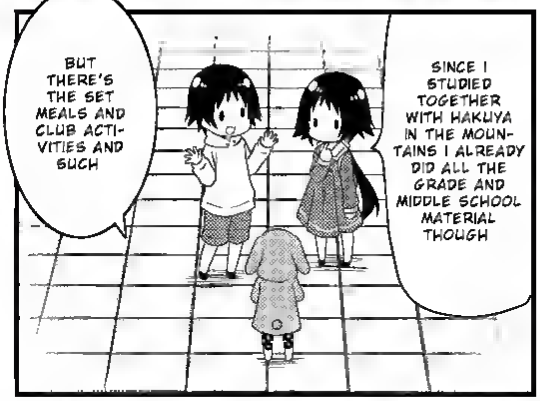

Eh
rm
.....

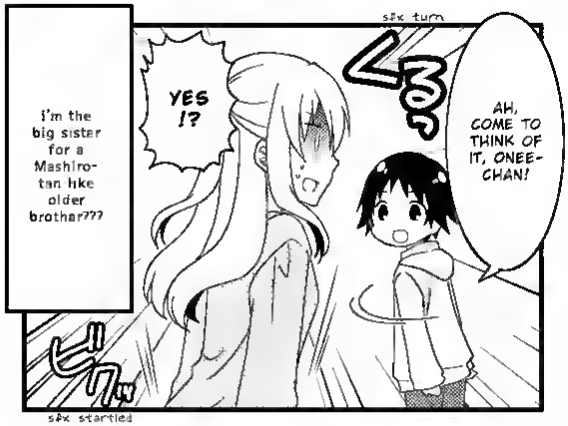
sfx huwaaaa~
I WANT TO GROW UP ALREADY TOO~
ほわ～ん
HAA-KUN'S ALREADY A HIGH SCHOOL STUDENT, HUH, HOW ENVIOUS~

A Mashiro-tan like youngar sistar
I get that.


MAA-CHAN ARE YOU FINE WITH NOT ATTENDING GRADE SCHOOL?
I AM IN HIGH SCHOOL AS WELL, I'LL LET YOU KNOW!
IT'S FUN YOU KNOW

A Mashiro-tan like older brother?
I don't gat that.


BUT THERE'S THE SET MEALS AND CLUB ACTI-VITIES AND SUCH
SINCE I STUDIED TOGETHER WITH HAKUYA IN THE MOUN-TAINS I ALREADY DID ALL THE GRADE AND MIDDLE SCHOOL MATERIAL THOUGH

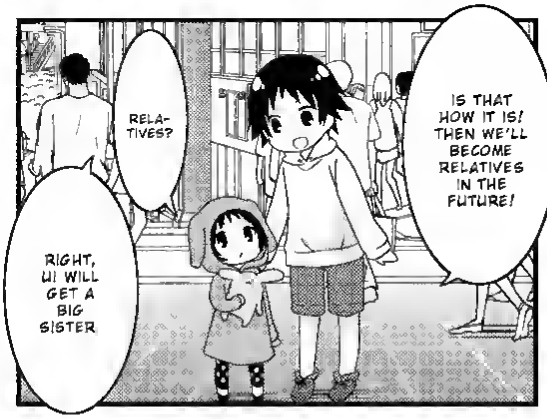

sfx turn
I'm the big sister for a Mashiro-tan like older brother???
YES !?
AH, COME TO THINK OF IT, ONEE-CHAN!
sfx startled

*=Hasn't seen one before
みたらびえい
SE SET MEALS !!
I HAVE HEARD THE RUMOURS OF THEM!

I WONDER WHETHER WE'LL MEET HAA-KUN SOMETIME SOON.
PLEASE PARDON THE INTRUSION AT THAT TIME.

YONOMORI-SAN IS HAA-KUN'S FIANCEE RIGHT?
BENIO IS THE FIANCEE'S OLDER SISTER.

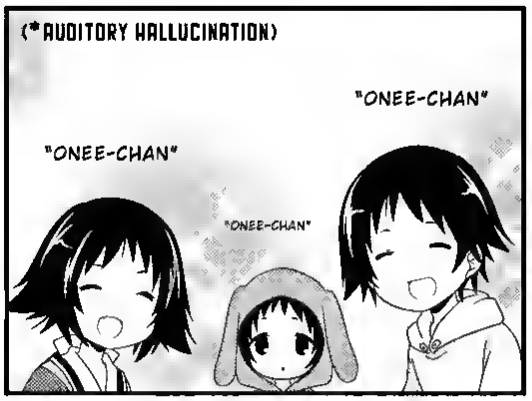
EEH.
YOU'RE FREE TO COME PLAY WHENEVER YOU WANT.
THANK YOU VERY MUCH.


IS THAT HOW IT IS! THEN WE'LL BECOME RELATIVES IN THE FUTURE!
RELATIVES?
RIGHT, UI WILL GET A BIG SISTER.

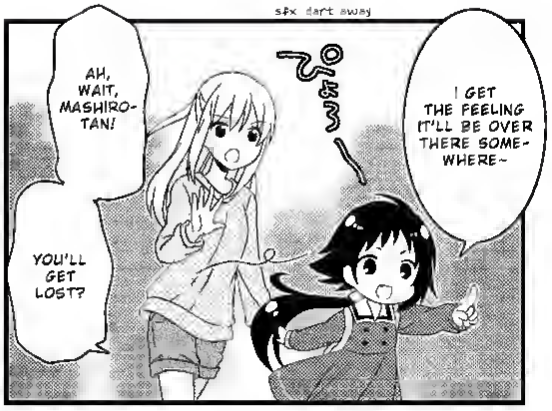
WHAT'S HAA-KUN DOING TODAY?
HE'S HAVING A HOME DATE.
...AH, I SLIPPED IT.

?
BENIO-TAN...
ONEE-CHAN?

EH, IS THAT SO?
AS EXPECTED OF A HIGH SCHOOL STUDENT.
NH?


(*AUDITORY HALLUCINATION)
"ONEE-CHAN"
"ONEE-CHAN"
"ONEE-CHAN"

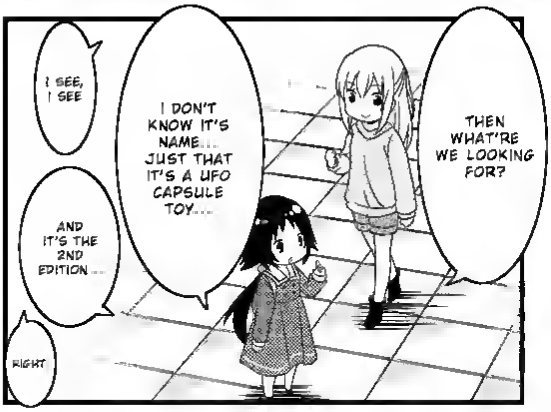
sfx houu~
See ya~
THEN, WE'LL RETURN NOW.
THANKS A LOT MAA-CHAN.
sfx turn
NAH, I MIGHT'VE JUST RECOMMENDED THEM TO HOLD ONE WHEN I LEFT. I DON'T KNOW MORE THAN THAT.
BY THE WAY, HOME DATE!?
BAI BAI.
sfx don't ask me
NOW THEN,
...WELL, THAT'S SOMETHING YOU'D DO.
sfx fast waving
bye bye~
ぶぶぶ
ぶぶぶ
WHY NOT KILL SOME TIME WHILE WE'RE AT IT? JUST THE TWO OF US?
sfx bright smile
sfx muhaa
SAME AS ALWAYS THEN.
SINCE THEY ALL LOOK SO SIMILAR TO MASHIRO-TAN.
I ENDED UP BEHAVING WEIRDLY.


sfx dart away
AH, WAIT, MASHIRO-TAN!
YOU'LL GET LOST?
I GET THE FEELING IT'LL BE OVER THERE SOME-WHERE~

EH ♡
I ACTUALLY HAVE SOMETHING I'M LOOKING FOR
A UFO CAPSULE TOY

I'm worried about Kobeni, but I can't leave Mashiro-tan alone here, either...
In other words, if I just take care of her business swiftly, then it'll be fine
OK!!

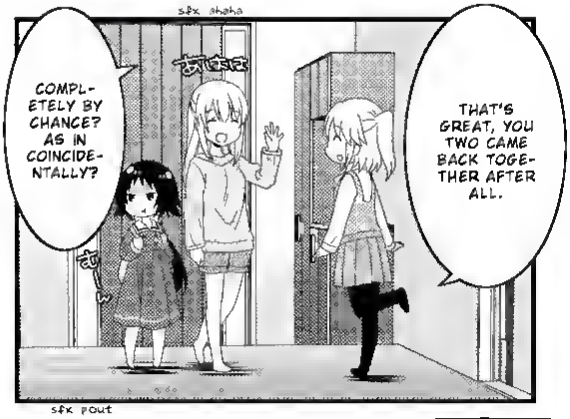
PLEASE HELP ME SEARCH FOR IT AS WELL, BENIO.
EH... BUT IF WE DON'T RETURN HOME SOON-
IT'S JUST FOR A BIT, IT'LL BE FINE


THEN WHAT'RE WE LOOKING FOR?
I DON'T KNOW IT'S NAME... JUST THAT IT'S A UFO CAPSULE TOY...
I SEE, I SEE
AND IT'S THE 2ND EDITION...
RIGHT

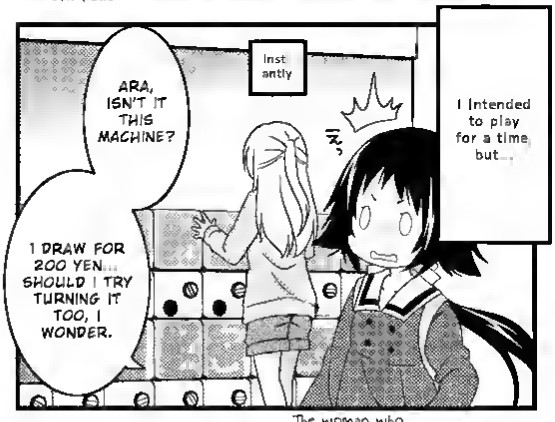
Mashiro-tan's invitation just keeps on piling with incredible force
Am I being invited I?

OF WHICH I WANT THE RARE GOLDEN VERSION OF IT'S PREMIUM MODEL
RARE!!
fidget
fidget

You won't return that easily!
I won't let you disturb thos two!!


sfx shaka
COMPLETELY BY CHANCE? AS IN COINCIDENTALLY?
THAT'S GREAT, YOU TWO CAME BACK TOGETHER AFTER ALL.

HUH...
THIS, ISN'T SWEET


sfx pout
ARA, ISN'T IT THIS MACHINE?
Instantly
I Intended to play for a time, but...
1 DRAW FOR 200 YEN... SHOULD I TRY TURNING IT TOO, I WONDER.

YES, I TRIED MAKING NON-SWEET COOKIES.
ORIGINALLY IT SEEMS IT'S SOMETHING INTENDED TO GO WITH ALCOHOL, THOUGH.
ONES WITH CHEESE, SPICES, ETC.

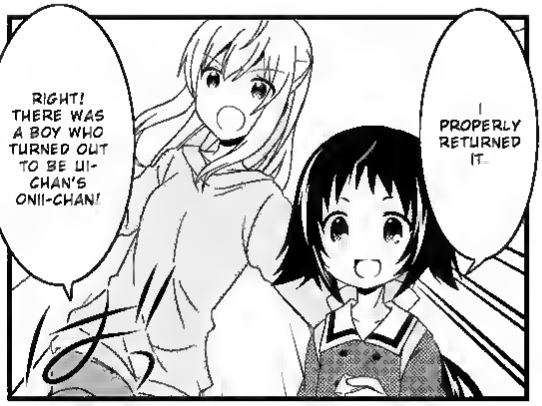
The woman who got it Yonamori Benio
持ってる女 夜ノ森和緒
For a rare to appear on the very first turn..!
I DID IT! IT SAYS RARE!

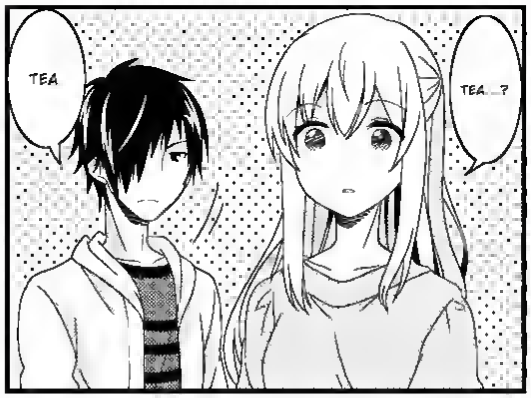
sfx fowaa~
ぽわ～
I FIGURED YOU'D BE FINE WITH THESE.

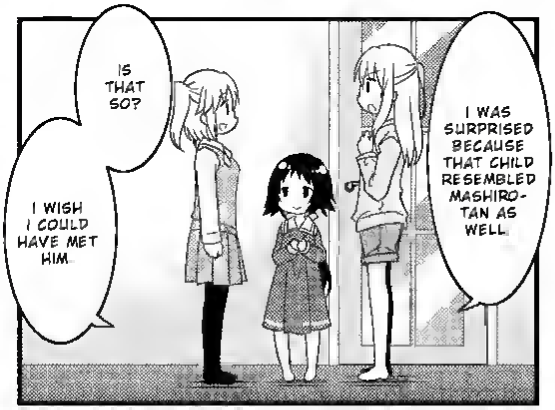
sfx frustrated
HOW DID THE ERRAND GO?
I APOLOGIZE HAKUYA! BUT I'M HAPPY I GOT MY HANDS ON THIS!
received it

AH, NEE-SAMA.
WE'RE BACK ———— !

WHAT... YOU ASK UHM...
AH, WE WERE JUST IN THE MIDDLE OF HAVING TEA.
DO YOU TWO WANT SOME AS WELL?


I PROPERLY RETURNED IT...
RIGHT! THERE WAS A BOY WHO TURNED OUT TO BE II-CHAN'S ONII-CHAN!
ほ!!

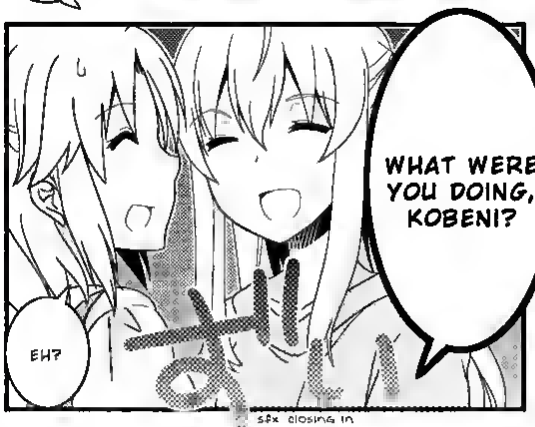

TEA...?
TEA

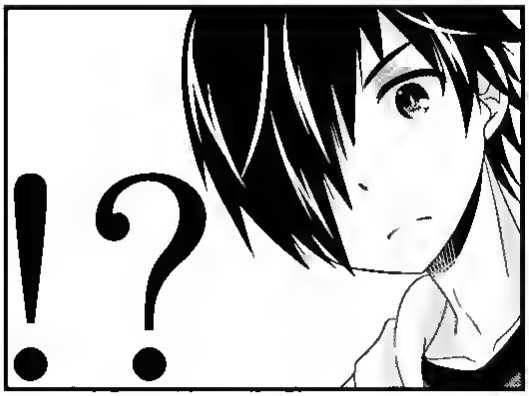

I WAS SURPRISED BECAUSE THAT CHILD RESEMBLED MASHIRO-TAN AS WELL...
IS THAT SO?
I WISH I COULD HAVE MET HIM...

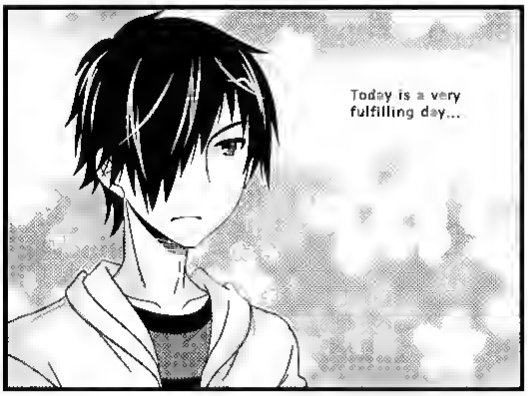
ALSO, HERE, I TRIED MAKING SOME NON-SWEET COOKIES FOR A FIRST...
How about it?
SO THOSE EXIST AS WELL.

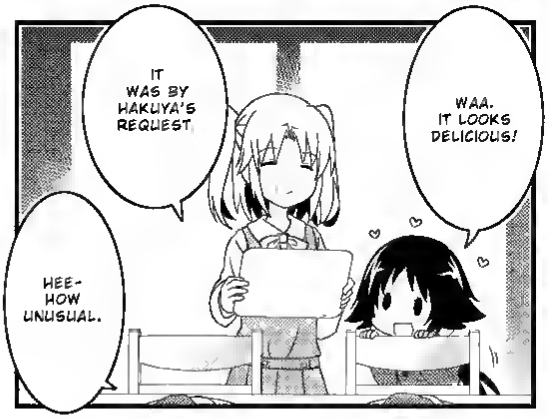
THEY'RE LIVING CLOSE BY SO YOU CAN MEET THEM ANYTIME
I SEE.
I wonder whether the brother will be there~
SO,

But the reason for those non-sweet cookies is...?


WHAT WERE YOU DOING, KOBENI?
EH?
sfx: closing in

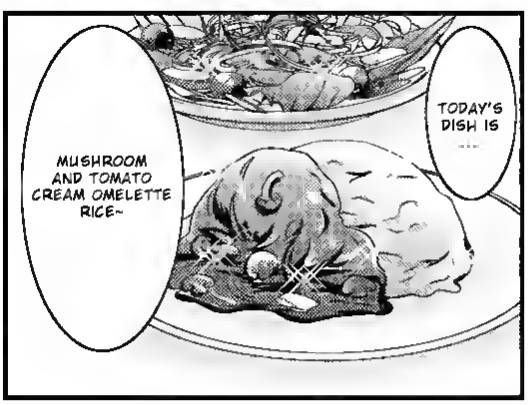






Kinda unexpected~

sfx: wafuu~



This chapter was brought to you by:

TYPESETTER:
MIKE

QC:
SHADOW

TRANSLATOR:
XTOSTOS

TRIBUO SCANS WANTS YOU!

Always wanted to help out with the series you love? Here's your chance! If you're a Korean/Japanese translator, shoot us an email at TribuoScans@gmail.com. Want to learn to typeset, clean, or be an editor? Send us an email as well!